2025/11/05 16:24 1/3 Judges 11:2

Judges 11:2

Hebrew	אַת גַּלְעֵד לְוֹ בְּגֵים וַיִּגְּדְּלוּ בָּגִי הָאשָּׁה וַיְּגְרְשִּׁיּ אֶתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigm
	hebrew
	The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֲלֹהֶים (יִפְּתָּח וַיָּאֹמְרוּ לוֹ לְא תִנְתַל בְּבֵית אָבִינוּ כֵּי בֶּן אִשֶּׁה אַחֵּרֶת אֶהָיתוּ
ESV	And Gilead's wife also bore him sons. And when his wife's sons grew up, they drove Jephthah out and said to him, "You shall not have an inheritance in our father's house, for you are the son of another woman."
NIV	Gilead's wife also bore him sons, and when they were grown up, they drove Jephthah away. "You are not going to get any inheritance in our family," they said, "because you are the son of another woman."
NLT	Gilead's wife also had several sons, and when these half brothers grew up, they chased Jephthah off the land. "You will not get any of our father's inheritance," they said, "for you are the son of a prostitute."

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔτεκεν ἡplugin-autotooltip_default pluginautotooltip bigò

greek

The definite article γυνὴ Γαλααδ αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) υ<mark>ιούς κα</mark>ιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡδρύνθησαν oἰplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigò

greek

The definite article υ loì τ ῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article γυναικὸς καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

LXX

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξέβαλον τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Ιεφθαε καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπον αὐτῷplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὐ κληρονομήσεις ἐνplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article οἴκῳ τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ

areek

The definite article πατρὸς ἡμῶν ὅτι γυναικὸς υἰὸς ἐταίρας εἶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. σύ

2025/11/05 16:24 3/3 Judges 11:2

KJV

And Gilead's wife bare him sons; and his wife's sons grew up, and they thrust out Jephthah, and said unto him, Thou shalt not inherit in our father's house; for thou art the son of a strange woman.

Judges 11:1 ← Judges 11:2 → Judges 11:3

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Judges → Judges 11

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=judges_11:2

Last update: 2025/10/23 00:28

